

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 34 (1908)  
**Heft:** 4  
  
**Artikel:** Marokko - der Polizeiinspektor  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-441224>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# Es ist erreicht . . . ! (Triumphlied des neuen Jahrhunderts.)



. . . dreimal bankrott zu machen und als Millionär wieder aufzustehn. —  
 . . . Schweizerische Neuigkeiten via Frankfurt in Zürich, Bern und Basel lesen zu können. —  
 . . . ein Automobil mit einem Orchestrion zu verbinden, das während desfahrens eine Janitscharenmusik zum Besten gibt.  
 . . . Raben und Elstern in Tauben und Nachtigallen umzuwandeln, nämlich vor den Berliner Sittengerichten.  
 Und die deutsche Völkerherde  
 Schreibt ins Hauptbuch der Beschwerde:  
 Wer von deutschem Adel ist,  
 Bleibt halt stets ein frommer Christ,  
 Wer den Königshof besucht,  
 Wird halt niemals nie verflucht.  
 Früher erdöfnete man bei jedem Bahnhof ein Wirtshaus, jetzt ist es bald erreicht, daß jedes Wirtshaus seine besondere Bahn hat; schönste Gelegenheit zu Einweihungsfeierlichkeiten.  
 . . . in einundzwanzig Minuten hundertvierzehn Fasanen niederzuknallen und dem Volke der Zeitungsläser weiß zu machen, das Vogelmorden sei ein ein edles Maidwerk.  
 . . . aus einem Stehfragen von vierzehn Centimeter Höhe noch lustig oben herauszuschauen und ein vornehmes Schafsgesicht zu machen.  
 . . . In vierundzwanzig Stunden zweiundvierzig Buchhändlerzusendungen zu kriegen, die man alle prüfen und teilweise nach Anweisung der löblichen eidgenössischen Postverwaltung aburteilen und retournenden soll, als wenn der Empfänger den ganzen Tag sonst nichts zu tun hätte.  
 . . . aus einer Gans zweiunddreißig Portionen und aus einer Stube voll Studenten zweiunddreißig Doktoren der Philosophie zu machen.  
 . . . in dreimal vierundzwanzig Stunden von Berlin nach Palermo zu reisen, eine Parademuffel in Stuttgart, einen Kührigen auf dem Nigli, ein Orgelkonzert in Freiburg und ein Barcarole auf den Lagunen von Venedig zu hören.

. . . jede Flegelci hoffähig zu erklären; man muß ihr nur einen englischen Namen geben. —  
 . . . den Himmel auf Erden zu haben, wenn alles zur reinen Wahrheit wird, was in den Zeitungsannoncen der Menschheit versprochen wird.  
 . . . einen Stern vorauszusagen, wenn man einen guten Freund hat, der eine Flasche guten Neuenburger zahlt und vernünftig einzuschwenken weiß.  
 . . . deutsche Rekruten per Schiffsladungen von Konstanz nach Kamerun zu spe-dieren, wenn man einen Tunnel unter der Schweiz weg macht. Für Ventilation sorgen die begleitenden Feldwebel und für Magenbitter die Unterlieutenants.  
 . . . Frieden auf Erden und an den Menschen ein Wohlgefallen wird sein, wenn die Wöge sich einteilt in Arbeitseinstellung und katholische Feiertage. Dann ist es auch der Mühe wert, am Sonntag auszuruhen.  
 . . . auch die Gottlosen zu einem gottseligen Lebenswandel zu bekehren, wenn man ihnen weiß machen kann, die neumodischen Luftballons seien himmlische Blut- und Leberwürste und atmosphärische Schwartenmagen zur Belohnung der Tugendhaften und Gerechten.  
 . . . Schweizerwize mit israelitischem Anstrich aus Germanien zu beziehen und Tüftlerkäse in der Schweiz fabrizieren zu lassen. Vielleicht kann man auch noch, wenn man aus Würzburg ein Quantum Steinwein oder Borbeutel bezieht und praktisch traf-tiert, die Alpen wieder mit Steinböden und die Götze mit Beuteltieren bevölkern.  
 . . . Die Schweiz in eine Monarchie zu verwandeln (an abgängigen Prinzen fehlt es ja nicht); Hoflieferanten haben sich bereits angemeldet, doch sind sie immerhin noch so gnädig, ordinärem Bürgerpack gegen Geld und gute Worte den Rest ihrer Ware zu verabsfolgen.

Die Menschheit wird des Lebens niemals froh  
 Und wird den ewigen Frieden nie erblicken,  
 Bis Laus der Reben eink und Gletscherflösch  
 Beim Schmollismachen Herz an Herz sich drücken.

## Marokko. — Der Polizeiinspektor.

Schwere Sorge brüht den Geist mir nieder,  
 Denn im Staat Marokko spuckt es wieder.  
 Abdul Aziz, der daselbst am Ruder  
 Saß, er wird bebrängt von seinem Bruder  
 Muley Hafid, welchen assistiert  
 Stramm der Oheim, bis er triumphiert.  
 Onkel sind auf Schmutz- und Schleicher-  
 Ihrem Neffen öfters überlegen. [wegen  
 Möglich ist es, daß der Uurpaar  
 In Marokko wird zum Triumphator  
 Und der schlappe Bruder, wenn besiegt,  
 Statt der Krone eine Halskette kriegt.  
 Andern kann an des Geschickes Fluche  
 Wilhelm nichts mit seinem Schiffsbegeh;  
 Ueber Scepter, Kronen, Throne schreitet  
 Die Geschichte, die kein Kaiser leitet.  
 Mancher, den der Hermetin geschmückt,  
 Hat zuletzt dem Henker sich gebückt.  
 Krönt sich Hafid als Marokkos Rektor,  
 Wenn gehört der Polizeiinspektor?  
 Muß dem neugefalten Herrn er dienen?  
 Wer beschafft ihm schließlich die Zeichen,  
 Die man als Belohnung ihm verleiht,  
 Als Helvetiens Auen er verlieht?  
 Gilt, so stellt im Grunde sich die nackte  
 Frage, von Alacitras die Alte?  
 Ist für Muley Hafid sie verbindlich?  
 Herrlicher sind in diesem Punkt empfindlich.  
 Denkbar wäre, daß er fänge ja  
 Ubi bene, ibi patria!  
 (Dieses heißt, in schlichtem Deutsch gesagt:  
 „Mir beliebt allein, was mir behagt.“)  
 Karl Jahn.

## Splitterrichter.

In „Biographien“ beschrieb man einstens  
 gern  
 Der großen Männer Tugenden und  
 Doch anders müssen, wollen [Taten,  
 sie als „modern“  
 Jetzt angesehen sein, Biographien geraten:  
 Statt Nachsicht der Großen zu er-  
 wecken,  
 Sucht ihre „kleinsten Seiten“ man  
 aufzudecken  
 Und — just wie gewisse Justiz — mehr  
 abzuschrecken! —

## Verehrte Herren und Damen mit oder ohne Stimmrecht!

Ich fange zwar nie gerne meine Vorträge an mit der ehrsamem  
 Silbe „Ich“, aber wo es nicht anders geht, schickt man sich d'rein und  
 spricht wie folgt: Ich bin zwar kein Verehrer der rührsamem, konfurrenz-  
 lichen, naserweisen Dichterin Gulalia, aber in Bezug auf weibliche  
 Stimmen hat sie doch recht. Ohne Zweifel ist gerade sie es, die da in  
 Zürich weibelt und schreibt für das Frauenstimmrecht. Auch ich bin  
 die Wahrheit verschwörig: „Das Weib ist zum Volke gehörig.“ Das  
 Weib muß nicht alleinig den Störchen, sondern auch den Gesezen ge-  
 horden, und darf d'rum in gesezlichen Sachen so gut wie die Manns-  
 bilder mitmachen. Wenn die Geseze das Weib berühren, wird ihr wohl  
 auch das Stimmrecht gebühren. Männer sind und Frauen haben  
 Köpfe als ganz praktische Gesezestöpfe. Der Mann sei stark und die  
 Frau zu schwach? Wo gibt eine Frau dem Manne nach? Rechthaber-  
 kraft ist ihr beschieden, und nur sie allein erzwingt den Frieden. Sie  
 besitzen entschieden Kriegsverstand und doch nur die Hälfte vom Vater-  
 land. Man braucht sie nicht zur Verteidigung und das ist eine Be-  
 leidigung. Das schönste Militär wären immer, ganz unstreitig die  
 Frauenzimmer. Immer mutig und entschlossen, sowohl zu Fuß als  
 auf Rossen. Als Offiziere voll Ordnung und reinlich; sie gewöhnten  
 Soldaten recht reinlich, und alle wären ihr ergeben und kämpften für  
 sie auf Tod und Leben. Sie ehrten und schätzten die Generalin sehr,  
 wären gehorsam, willig und noch mehr. Drum also endlich her mit  
 dem Stimmrecht, dann tönt auch ihre Kommandostimm recht. Wie  
 herrlich tönt der hohe Sopran und hat's den Soldaten angetan, und  
 der strengste Befehl zum Arrest ist süß wie ein Lied am Sängersfest.  
 Bei allem sehe ich aber zum Rechten und habe folgendes einzuflechten:  
 Wollen Frauen das Stimmrecht erwerben und aber nicht als Soldaten  
 sterben, dann kann ich nicht dafür einstehen, daß da etwas könnte ge-  
 schehen. Wollen sie nicht Soldatenpflichten wie ungehobelte Männer  
 verrichten, müssen sie eben bei Kindern bleiben, und waschen und flicken  
 und reifen oder Gulaliagebichte schreiben. Wir wollen also hoffen und  
 erwarten sie zählen sich lieber zu Zarten, und daß keine dabei verliert,  
 sind sie doch die Starke wenn's preßiert. Was ich ihnen nebst guten  
 Tag von ganzem Herzen wünschen mag. Sollten sie mir etwas übel  
 nehmen, müßte ich mich grämen und schämen indem ich doch redlich  
 für sie arbeite.  
 Professor Gscheidle.

Die Sprache erhebt den Menschen über das Tier, sagt man —  
 aber nirgends ist er so sehr „Gewohnheitstier“, als just im Sprach-  
 gebrauch! —

## Zur Einschränkung des Glockengeläutes.

Jetzt weiß i wüßli nümme soll  
 I lache-n-oder flueche, —  
 Und was i für e Schmeichelei  
 Für dertig mues go sueche  
 Wo so verhungzt Nerre händ,  
 Daß's s'Vüüte nid chönd g'höre —  
 Und meined s'fötti abgichafft ly,  
 s'chönt ein im schlafe söhre.  
 Kein Lychgang und keis Hochsig meh,  
 Sött s'Gloggeglüüt verchöne,  
 Und au am elft sött sei Glogg  
 Stadt uf und ab erlöne.  
 Derglyche Blödsinn brüetets jeh  
 Im Stadtrat neustes z'fämme,  
 Me mues si wäger, wäm es list,  
 Für dertig V'hörde schämne.  
 Am Gloggeglüüt ist doch bim Hund  
 No nie en Stadtrat g'hörbe.  
 Und eusers Vösch ist, hoffi doch,  
 No nid e so verdorbe,  
 Daß-em das Vüüte z'wider sei.  
 Nei! s'weiß no was's bidüllet,  
 Und heil'gi G'fühl no riefis-em wach  
 Im Herz, wänn 'Glogge glüütet.  
 Und was das halt und leblos Erz  
 Ihm seib, das ist em glünder,  
 Als alli Wysheit vo me so  
 G'Gnoschschastsbegründer.  
 Drum sag-is frei, e dertig wo  
 Dem G'glüüt de Tod wänd schwöre,  
 Die söttid, mi Gotts tüüri Seel,  
 Nid in en Stadtrat g'höre.  
 Wänn's aber Arbeitsmangel händ  
 Zur Zyt, im Stadtrat inne,  
 Befreits lieber 's Publikum  
 Vo bene „Stinckmaschine“.  
 Wo-n-ume schmäzt wie verucht  
 Und Staub und Dreck verrüehred,  
 Wo-n-alles überrenned und  
 En Mordskandal verflüehred!  
 Und so gehs g'wüß no allerlei  
 Z'verbüte z'ert und z'wehre,  
 Drum hoffi tüegids vor em Chorn,  
 Z'erst s' Uchrumt use-gehre.

s' Züri-Leuti.